

ROBUS®

GOLF 10W/15W LED CCT SELECTABLE,
3000K, 4000K, 6500K, WITH MICROWAVE
SENSOR, WHITE

R100LEDCCT3S-01 R150LEDCCT3S-01

EN

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. If in any doubt about the installation or use of this product, consult a competent electrician

Note:
Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site www.robust.com or robustdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V~50/60Hz, Class I, IP65

Installation

- Ensure mains supply is switched off before commencing work.
- Ensure there is at least 100mm of free space around the luminaire location.
- Remove trim/ diffuser and LED plate from base of the fitting.
- Drill cable entry and mounting holes in the base.
- Mark appropriate fixing hole positions on wall, check location of buried cables, pipes and other building services before drilling.
- Feed supply cables to cable entry hole and attach base to surface.
- Connect supply cables to the fitting terminals, connect Brown/ Live to Lin, Blue/Neutral to N, Green /Yellow to Earth and Brown/ Live out to Lout (if required).
Note: It is not possible to control more than 80W LED load. 7 additional 10W fittings or 4 additional 15W fittings. It is possible to wire sensors in parallel (sensor to sensor wiring is possible).
- Move switch on top of the driver to select colour temperature: 3000K, 4000K or 6500K.
- Refit LED plate and trim/ diffuser to base.

WARNING: DO NOT CHANGE CCT WHEN THE FITTING IS ON!!

Walk testing can then be carried out to determine detection area with slow walking pace. When the sensor detects movement, the load will be switched on for the preset time. For the walk test set detection range to 100, 75, 50, 25 or 10%, set delay time to 5s and disable daylight sensor. When finished, set controls to desired levels.

Market Surveillance:

LS Code of energy efficiency Class E.

R100LEDCCT3S-LS

Disconnect driver input and output connections. Remove LED plate.

Setting sensor table

Detection Area				Hold time				Daylight sensor			
ON	1	2	3	4	5	6		7	8	9	
↑	ON	ON	ON	ON	ON	ON	5S	ON	ON	ON	2Lux
	—	ON	ON	75%	—	ON	30S	ON	ON	—	10Lux
	ON	—	ON	50%	—	—	90S	—	ON	—	25Lux
	—	—	ON	25%	—	ON	3min	ON	—	—	50Lux
	—	—	—	10%	—	ON	20min	—	—	—	Disable
	—	—	—		—	—	30min	—	—	—	

Information for the Product user:

- Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelee bin symbol).
- Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a replacement.
- This equipment may contain substances that are hazardous to health and the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain
- The "crossed out wheelee bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of according to local WEEE regulations

The Installation must be carried out by a qualified electrician

ROBUS®

GOLF 10W/15W SELECTEERBARE LED CCT
VERLICHTING MET MICROGOLFSENSOR,
3000K, 4000K, 6500K, WIT

R100LEDCCT3S-01 R150LEDCCT3S-01

NL

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU DIT BIJDEHAND VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. Als u twijfelt over de installatie of het gebruik van dit product, raadpleeg dan een erkende elektricien

Opmerkingen:
Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website www.robust.com of robustdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V~50/60Hz, Klasse I, IP65

Installatie

- Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
- Zorg dat u minstens 100 mm vrije ruimte hebt rond het installatiepunt.
- Verwijder de sierrand/ lichtverspreider en LED-plaat van de basis van het armatuur.
- Boor een kabelingang en monteergaten in de basis.
- Markeer de positie van de bevestigingsgaten op de muur en zorg dat u geen verborgen kabels, leidingen en andere voorzieningen van het gebouw kunt beschadigen voordat u begint met boren.
- Steek de stroomkabels door de kabelingang en bevestig de basis aan het oppervlak.
- Sluit de stroomkabels aan op de aansluitklemmen van het armatuur, bruin/stroom op Lin, blauw/neutral op N, groen/geel op aarding en bruin/stroom op Lout (indien nodig). Opmerking: Het is niet mogelijk een LED-belasting van meer dan 80W te regelen. 7 extra 10W armaturen of 4 extra 15W armaturen. Het is mogelijk sensoren parallel te bedraden (sensor-naar-sensor bedrading is mogelijk).
- Verplaats de schakelaar aan de bovenkant van de driver om de kleurtemperatuur te kiezen: 3000K, 4000K of 6500K.
- Plaats de LED-plaat en sierrand/ lichtverspreider opnieuw op de basis.

WAARSCHUWING: WIJZIG DE CCT NIET WANNEER HET ARMATUUR AAN IS!!

Om het detectiebereik te bepalen, kunt u langzaam voorbijwandelen. Wanneer de sensor beweging detecteert, wordt de belasting ingeschakeld gedurende de vooraf ingesteldetijdsduur. Stel voor de wandeltest het detectiebereik in op 100, 75, 50, 25 of 10% te tijdsduur op 5s en deactiveer de daglichtsensor. Stel wanneer u klaar bent de gewenste waarden in.

Markttoezicht: LS Code van energie-efficiëntie van Klasse E.

R100LEDCCT3S-LS

Koppel de invoer- en uitvoerverbindingen van het stuurprogramma los. LED-plaat verwijderen

Tabel instellingen sensor

Detectiebereik				Tijdsduur				Daglichtsensor			
aan	1	2	3	4	5	6		7	8	9	
↑	aan	aan	aan	aan	aan	aan	5S	aan	aan	aan	2Lux
	—	aan	aan	75%	—	aan	30S	aan	aan	—	10Lux
	aan	—	aan	50%	—	aan	90S	—	aan	—	25Lux
	—	—	aan	25%	—	aan	3min	aan	—	—	50Lux
	—	—	—	10%	—	aan	20min	—	—	—	Uitschakelen
	—	—	—		—	—	30min	—	—	—	

Informatie voor de gebruiker van het product:

- Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA, pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
- Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
- Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat ze gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in het netwerk voor AEEA.
- Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien

ROBUS®

GOLF 10W/15W LED, CCT EINSTELLBAR,
3000K, 4000K, 6500K, MIT
MIKROWELLENSENSOR, WEISS

R100LEDCCT3S-01 R150LEDCCT3S-01

DE

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Bei Zweifeln hinsichtlich der Installation oder des Gebrauchs konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.

Hinweis:
Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite www.robust.com oder robustdirect.com für aktuelle technische Informationen.

-20°C < UT < +40°C, 220-240V~50/60Hz, Klasse I, IP65

Installation

- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Achten Sie darauf, dass rund um den Installationsbereich mindestens 100 mm Platz sind.
- Verkleidung/Diffusor und LED-Platine vom Boden der Leuchte abnehmen.
- Kabeleingang und Montagelöcher in die Bodenplatte bohren.
- Passende Löcher für die Montage an der Wand anzeichnen; vor dem Bohren überprüfen, dass keine unter Putz liegenden Kabel, Rohre oder andere Leitungen beschädigt werden.
- Stromkabel durch den Kabeleingang führen und Bodenplatte an der vorgesehenen Stelle befestigen.
- Stromkabel an die Anschlussklemmen anschließen: Braun/spannungsführend an Lin, Blau/Neutral an N, Grün/Gelb an Erde und Braun/spannungsführend an Lout (wenn erforderlich). Hinweis: Es können nicht mehr LED-Leistung als 80 W gesteuert werden: 7 weitere à 10 bzw. 4 weitere Lampen à 15 W. Die Sensoren können parallel geschaltet werden (Verkabelung Sensor an Sensor).
- Bewegen Sie den Schalter oben auf dem Treiber, um die Farbtemperatur zu wählen: 3000 K, 4000 K oder 6500 K.
- LED-Platine und Verkleidung/Diffusor wieder an der Bodenplatte anbringen.

WARNUNG: CCT NICHT BEI EINGESCHALTETER LAMPE WECHSELN!!

Jetzt können Sie mit langsamen Schritten die Bewegungszone bestimmen. Sobald der Sensor eine Bewegung wahrnimmt, schaltet sich das Licht für die voreingestellte Zeit ein. Stellen Sie für die Bestimmung der Bewegungszone den Erfassungsbereich auf 100, 75, 50, 25 oder 10%, die Verzögerungszeit auf 5 s und deaktivieren Sie den Tageslichtsensor. Nach Fertigstellung Steuerungen auf die gewünschten Stufen einstellen.

Marktüberwachung: LS Code der Energieeffizienz der Klasse E.

R100LEDCCT3S-LS

Trennen Sie die Treibereingangs- und -ausgangsverbindungen. Enternen sie LED-Pate.

Einstellungstabelle Sensor

Erfassungsbereich				Verzögerungszeit				Tageslichtsensor			
ein	1	2	3	4	5	6		7	8	9	
↑	ein	ein	ein	ein	ein	ein	5S	ein	ein	ein	2Lux
	—	ein	ein	75%	—	ein	30S	ein	ein	—	10Lux
	ein	—	ein	50%	—	ein	90S	—	ein	—	25Lux
	—	—	ein	25%	—	ein	3min	ein	—	—	50Lux
	—	—	—	10%	—	ein	20min	—	—	—	Deaktivieren
	—	—	—		—	—	30min	—	—	—	

Informationen für den Benutzer:

- Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
- Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für Elektronikgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie einen Ersatz besorgen, entsorgen.
- Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind, falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird.
- Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss

Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden

ROBUS®

PLAFONJERA GOLF 10W/15W LED MOŽNOST
IZBIRE CCT, 3000K, 4000K, 6500K, Z
MIKROVALOVNIM SENZORJEM, BELA

R100LEDCCT3S-01 R150LEDCCT3S-01

SL

PRED MONTAŽO SKRBNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARNO MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Če dvomite o montaži, priklopu in uporabi tega proizvoda, se posvetujte s strokovnjakom za elektrotehniko.

Opomba:
Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnovejšo tehnične informacije obiščite našo spletno stran www.robust.com ali robustdirect.com.

-20°C < T_{del} < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Razred I, IP65

Inštalacija

- Pred začetkom namestitve mora biti napajanje izključeno.
 - Okrog mesta namestitve mora biti vsaj 100mm prostora.
 - Odstranite obroč/ difuzor in ploščo z LED diodami iz ohišja.
 - V ohišje naredite odprtino za kabel in luknje za namestitev svetilke.
 - Označite primerne lokacije za luknje na steni; pred vrтанjem preverite, da tam ni nobenih kablov, cevi ali drugih napeljav.
 - Napeljite napajalne žice skozi odprtino in pritrdite ohišje svetilke na steno.
 - Priključite napajalne kable na vhode priključne sponke: Rjava/Faza na Lin (dovod), Modra/Nišla na N, Zelena/rumena na E in Rjava/Faza odvod na Lout (če je potrebno).
Opomba: Ni mogoče upravljati LED obremenitve večje od 80W. 7 dodatnih svetilk moči 10W ali 4 dodatnih svetilk moči 15W. Možna je vzporedna vezava senzorjev (povežemo lahko senzorje med seboj).
 - Premaknite stikalo na vrhu napajalnika, da izberete temperaturo barve svetlobe: 3000K,4000K ali 6500K.
 - Ponovno namestite obroč/ difuzor na ohišje.
- OPOZORILO: NE SPREMINJAJTE TEMPERATURE BARVE SVETLOBE (CCT), KO JE SVETILKA VKLOPLJENA!!

Test s hojo lahko izvedemo, da določimo območje zaznavanja ob počasni hoji. Ko senzor zazna gibanje, se bo svetilka prižgala za vnaprej določen čas. Za test s hojo nastavite območje zaznavanja na 100, 75, 50, 25 ali 10%, nastavite zakasnitev na 5s in izklopite senzor dnevne svetlobe. Po končanem testu nastavite senzor kot želite. Nadzor Trga: Produkti vsebujejo svetlobne vire 'Šifra svetlobnega vira' z energijsko učinkovitostjo Razreda E. RS100LEDCCT3S-LS

Tabela nastavitev senzorja

Območje zaznavanja				Čas osvetlitve				Senzor dnevne svetlobe			
ON	1	2	3	4	5	6		7	8	9	
↑	ON	ON	ON	ON	ON	ON	5S	ON	ON	ON	2Lux
	—	ON	ON	75%	—	ON	30S	ON	ON	—	10Lux
	ON	—	ON	50%	—	—	90S	—	ON	—	25Lux
	—	—	ON	25%	—	ON	3min	ON	—	—	50Lux
	—	—	—	10%	—	ON	20min	—	—	—	Disable
	—	—	—		—	—	30min	—	—	—	

Informacije za uporabnika:

- Upoštevajte predpise o odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme – proizvoda ni dovoljeno odstraniti med gospodinjске odpadke (OEOO s simbolom: prekržanim zabojnikom za odpadke na kolesih).
- Prispevajte k varovanju okolja in omogočite reciklažo proizvoda – po koncu njegove življenjske dobe ga predajte pristojnemu zbirnemu centru za odpadke ali vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
- Ta oprema lahko vsebuje snovi, ki so v primeru malomarnega ravnanja nevarne za zdravje in okolje. Pomembno je, da proizvod ločite od drugih gospodinjских odpadkov in ga predate v reciklažo (OEOO).
- Simbol vprekržani zabojnik za odpadke na kolesih na proizvodu pomeni, da tega proizvoda ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinjске odpadke, temveč skladno s predpisi o OEOO.

Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko

FR